ORATIO OBLIQUA

	Forma diretta	Forma indiretta	In Italiano	
Proposizioni enunciative e interrogative retoriche	Indicativo presente	Accusativo + infinito presente	Indicativo presente in relazione al presente indicativo imperfetto in relazione al passato	
	Indicativo imperfetto o perfetto	Accusativo + infinito passato	passato prossimo o remoto in relazione al presente trapassato prossimo in relazione al passato	
	Indicativo futuro	Accusativo + infinito futuro Indicativo futuro in relazione al presente Condizionale passato in relazione al passato		
Proposizioni interrogative semplici	Indicativo presente	Congiuntivo presente (in relazione a tempo principale) Congiuntivo imperfetto (in relazione a tempo storico)	Indicativo presente in relazione al presente Indicativo imperfetto in relazione al passato	
	Indicativo imperfetto o perfetto	Congiuntivo perfetto (in relazione a tempo principale) Congiuntivo piuccheperfetto (in relazione a tempo storico)	Indicativo passato prossimo o remoto o in relazione al presente Indicativo piuccheperfetto in relazione al passato	
Interrogative potenziali o dubitative	Congiuntivo presente	Congiuntivo imperfetto (raramente presente)	Condizionale presente o indicativo presente del servile potere-dovere + infinito in relazione al presente Condizionale passato o indicativo imperfetto dell'ausiliare potere-dovere + infinito in relazione al passato	
Proprosizioni irreali	Congiuntivo imperfetto	Infinito perifrastico con -urum fuisse	Condizionale presente	

	Congiuntivo piuccheperfetto		Condizionale passato	
Proposizioni volitive	Congiuntivo o imperativo presente presente	Congiuntivo presente (in relazione a tempo principale) Congiuntivo imperfetto (in relazione a tempo storico)	Congiuntivo presente o indicativo presente di <i>dovere</i> + infinito (in relazione a tempo principale) Congiuntivo imperfetto o indicativo imperfetto di <i>dovere</i> + infinito (in relazione a tempo storico)	
Subordinate di primo grado esplicite	Indicativo o Congiuntivo	Congiuntivo (all'indicativo solo se costituiscono un inciso)	Indicativo o congiuntivo	
Subordinate di primo grado all'infinito	Infinito presente, perfetto o futuro	Infinito presente, perfetto o futuro	Come nelle enunciative	
Pronomi personali	ego, nos	se (ipse / ipsi se va in caso nominativo)	Pronomi personali di III persona (egli, ella	
	tu, vos	is, ille / illi, ii (se con valore riflessivo)		
	is, ille, hic	is, ille		
	se	se	sé / loro	
Aggettivi possessivi	meus, noster	suus	suo / loro	
	tuus, vester	eius, illius / illius, illorum (suus con valore riflessivo)		
	suus	suus		
Avverbi	пипс	tum	Allora	
	hodie	illo die	In quel giorno	
	cras	postridie	Il giorno seguente, l'indomani	
	heri	pridie	Il giorno prima	
	hic	illic	Lì, là	